



**March 25, 2020**

Hello Families, Students, Staff and community partners-

I hope that you are all well and staying healthy. I recognize that we are faced with challenges that go beyond what could be imagined when our schools are closed. We know that our schools are far more than an institution for learning but we are a place of support, community, nourishment of body and soul. I take pride in saying that Health Leadership High School and each of our staff function as a family for our students and parents/guardians. It has been difficult personally to not see all of the beautiful faces of our students and the energy they bring to us each and every day. One thing I am certain of is that we are strong and we are even stronger together in person or virtually. We are a Viper Team and we will persevere through any challenge brought our way. We are committed as a school to assure that students and families have the support they need. Teachers/Advisors, Social Workers, Administrators and every staff member at HLHS is available for you.

Students: I ask that you continue to take pride in your learning. Your hard work and dedication that you put forth should not change due to school closures. I have included some additional online resources for you to access. Your advisors are available for you for any additional support needed.

If you would like to access Books and reading resources, visit the Albuquerque Public Library website by clicking here: [ALBUQUERQUE PUBLIC LIBRARY DIGITAL MEDIA](#). This is a great way to keep up your reading!

FranklinCovey has developed a Family Resource page for parents that are teaching students at home and it is being made accessible without need of a password: <https://www.leaderinme.org/family-resources/>. This is accessible to anyone and everyone! Please feel free to share with your families and or others that might appreciate using this resource with students and families.

The APS School District has provided many resources on its website (<https://www.aps.edu/>) for students, parents, teachers and community. Click here to go to the page with CoronaVirus updates: [APS CORONA VIRUS UPDATE PAGE](#). Please take a moment to see what is available. We are so grateful to APS Food Services who have served 1000s of meals each day to any student age 18 and under. The City of Albuquerque has waived the cost to ride city

busses so students can get to food locations. There are many sites you can get food at. Click here for a list: [GRAB AND GO FOOD SITES](#). You can go to any site near your home to grab a lunch meal.

I will be in communication with all of you ongoing as I receive updates and further information on school closures etc. We will be continuing the discussion of accessibility for online coursework and methods for additional curriculum. Please stay in contact with your advisors and feel free to contact me directly [Leticia@healthleadershiphighschool.org](mailto:Leticia@healthleadershiphighschool.org)

Best wishes for health and good spirits

A handwritten signature in blue ink, reading "Leticia Archuleta". The signature is written in a cursive style with a large initial "L".

Leticia Archuleta  
Executive Director / Principal  
Health Leadership High School



25 de marzo 2020

Hola Families, Estudiantes, Personal y Socios Comunitarios-

Espero que todos esten bien y que se están manteniendo saludables. Yo reconozco que estamos lidiando con retos que están más allá de nuestra imaginación cuando nuestras escuelas están cerradas. Nosotros sabemos que nuestras escuelas son más que instituciones para el aprendizaje, pero también somos un lugar de apoyo, comunidad, alimento para el cuerpo y alma. Yo tomo orgullo en decir que la escuela Health Leadership High School y cada uno de nuestro personal funciona como familia para los estudiantes y los padres/tutores. Ha sido muy difícil personalmente no ver las caras hermosas de nuestros estudiante y la energía que ellos nos traen cada día. Una cosa de la cual tengo certeza es que somos fuertes y somos aún más fuertes en persona o virtualmente. Somo el equipo Vipers y perseveremos a través de los retos que se nos vengán. Estamos comprometidos como escuela en asegurarnos que los estudiantes y familias tengan el apoyo que necesitan. Maestros/Asesores, Trabajadores Sociales, Administradores y cada miembro del personal de HLHS está disponible para ustedes.

Estudiantes: Yo les pido que continúen en tomar orgullo en su aprendizaje. Su trabajo duro y la dedicación que ustedes le están dedicando no deberá cambiar por razones de cierres de la escuela. Yo he incluido algunos recursos adicionales para que puedan tener acceso. Sus maestros de asesoría están disponibles para ustedes para cualquier apoyo adicional que necesiten.

Si les gustaría acceso a los Libros y recursos de Lectura, visite el sitio web de la Biblioteca Pública de Albuquerque al hacer clic aquí: | [ALBUQUERQUE PUBLIC LIBRARY DIGITAL MEDIA](#). Esta es una gran manera de mantener con su lectura!

FranklinCovey ha desarrollado una página de Recursos de Familia para todos los padres que están enseñando a los estudiantes en casa y se está haciendo accesible sin la necesidad de una contraseña. <https://www.leaderinme.org/family-resources/>. Esto es accesible a cualquier persona y para todos! Por favor siéntase libre en compartir esto con sus familias y otros que quizás agradezcan el usar este recurso con los estudiantes y familias.

El Distrito de APS ha proveído muchos recursos en su sito web (<https://www.aps.edu/>) para estudiantes, padres, maestros y comunidad. Haga clic en la página para informes sobre el Coronavirus: [APS CORONA VIRUS UPDATE PAGE](#). Por favor tomen un momento para poder

ver lo que está disponible. Estamos sumamente agradecidos al servicio de Comidas de APS quienes han servido miles de comidas cada día a los estudiantes de 18 años y menos. La Ciudad de Albuquerque ha eliminado el costo del camión para que los estudiantes puedan ir a obtener comida a los diferentes sitios. Hay varios sitios donde pueden ir agarrar comida. Hagan clic aquí para poder ver la lista. [GRAB AND GO FOOD SITES](#). Pueden ir a cualquier sitio cercas de su hogar para poder obtener comida.

Yo seguiré en comunicación con todos ustedes también mientras yo reciba informes y información adicional sobre los cierres de las escuelas, etc. Continuaremos con la discusión sobre accesibilidad de trabajo en línea y los métodos para currículo adicional. Por favor manténganse en contacto con sus asesores y sientanse libre en contactarme directamente al [Leticia@healthleadershiphighschool.org](mailto:Leticia@healthleadershiphighschool.org)

Mis mejores deseos para su salud y el buen espíritu.



Leticia Archuleta  
Directora Ejecutiva /Director  
Health Leadership High School